

## お子さんをお持ちの家族へ

2019年(平成31年)4月30日

「平成」が終わり「令和」を迎えるにあたり皆様へ贈ります  
私は保育園に通う孫娘の家族に贈りました

### 詩「子ども」

平成の皇太子殿下がテレビの記者会見で、子育てについて語りました。そのとき、この詩を紹介してから、最近日本中で話題となっている詩の様です。

これは、スウェーデンの社会科教科書に掲載されているもので・・・さまざまな行動の背景に、いろいろな問題があることを教えてくれているものです。今の自分の生活を振り返る、または、仲間との関係を振り返るきっかけになるかもしれませんね。

子ども	ドロシー・ロー・ノルト(米国の教育学者)
批判ばかりされた子どもは	非難することをおぼえる
殴られて大きくなった子どもは	力にたよることをおぼえる
笑いものにされた子どもは	ものを言わずにいることをおぼえる
皮肉にさらされた子どもは	鈍い良心のもちぬしとなる
しかし、激励を受けた子どもは	自信をおぼえる
寛容にであった子どもは	忍耐をおぼえる
賞賛を受けた子どもは	評価することをおぼえる
フェアプレーを経験した子どもは	公正をおぼえる
友情を知る子どもは	親切をおぼえる
安心を経験した子どもは	信頼をおぼえる
可愛がられ抱きしめられた子どもは	
世界中の愛情を	感じ取ることをおぼえる

「子は親の鏡」

ドロシー・ロー・ノルト著(米国の教育学者)

けなされて育つと、子どもは、人をけなすようになる

とげとげした家庭で育つと、子どもは、乱暴になる

不安な気持ちで育てると、子どもも不安になる

「かわいそうな子だ」と言って育てると、子どもは、みじめな気持ちになる

子どもを馬鹿にすると、引っ込みじあんな子になる

親が他人を羨んでばかりいると、子どもも人を羨むようになる

叱りつけてばかりいると、子どもは「自分は悪い子なんだ」と思ってしまう

励ましてあげれば、子どもは、自信を持つようになる

広い心で接すれば、キレる子にはならない

誉めてあげれば、子どもは、明るい子に育つ

愛してあげれば、子どもは、人を愛することを学ぶ

認めてあげれば、子どもは、自分が好きになる

見つめてあげれば、子どもは、頑張り屋になる

分かち合うことを教えれば、子どもは、思いやりを学ぶ

親が正直であれば、子どもは、正直であることの大切さを知る

子どもに公平であれば、子どもは、正義感のある子に育つ

やさしく、思いやりをもって育てれば、子どもは、やさしい子に育つ

守ってあげれば、子どもは、強い子に育つ

和気あいあいとした家庭で育てば、

子どもは、この世の中はいいところだとおもえるようになる

「子供が育つ魔法の言葉」ドロシー・ロー・ノルト著 より

ところざわ倶楽部 IHI OB

NPO 宇宙アドバイザー協会正会員

小嶋一郎

(参考 原文)

CHILDREN LEARN WHAT THEY LIVE

Dorothy Law Nolte

If a child lives with criticism,  
he learns to condemn.

If a child lives with hostility,  
he learns to fight.

If a child lives with fear,  
he learns to be apprehensive.

If a child lives with pity,  
he learns to feel sorry for himself.

If a child lives with ridicule,  
he learns to be shy.

If a child lives with jealousy,  
he learns what envy is.

If a child lives with shame,  
he learns to feel guilty.

If a child lives with encouragement,  
he learns to be confident.

If a child lives with tolerance,  
he learns to be patient.

If a child lives with praise,  
he learns to be appreciative.

If a child lives with acceptance,  
he learns to love.

If a child lives with approval,  
he learns to like himself.

If a child lives with recognition,  
he learns that it is good to have a goal.

If a child lives with sharing,

he learns about generosity.

If a child lives with honesty and fairness,

he learns what truth and justice are.

If a child lives with security,

he learns to have faith in himself and in those about him.

If a child lives with friendliness,

he learns that the world is a nice place in which to live.

If you live with serenity,

your child will live with peace of mind.